



EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO

Bryssel, 24. maaliskuuta 2004 (25.03)
(OR. fr)

7712/04

PUBLIC 2

ILMOITUS

Asia: KUUKAUSITTAINEN LUETTELO NEUVOSTON SÄÄDÖKSISTÄ
HELMIKUU 2004

Tämä asiakirja sisältää:

- **liitteessä I** luettelon neuvoston helmikuussa 2004 antamista lopullisista säädöksistä. Luettelon liitteenä ovat neuvoston pöytäkirjaan merkityt lausumat, joihin yleisöllä on oikeus tutustua (**liite II**). Luettelossa mainitaan myös mahdolliset vastaan äänestäneet ja äänestämästä pidäytyneet sekä äänestyselitykset ja äänestysääntö.
- **liitteessä III** luettelon neuvoston helmikuussa 2004 antamista muista säädöksistä ja päätöksistä¹ tarvittaessa äänestystuloksineen ja äänestyselityksineen sekä lausumat, joihin yleisöllä on neuvoston päätöksen mukaisesti oikeus tutustua.

Tähän asiakirjaan voi tutustua myös Internetissä osoitteessa "<http://ue.eu.int>", kohdassa "Avoimuus" / "Luettelo neuvoston säädöksistä".

On syytä huomata, että ainoastaan säädösten lopullista antamista koskevat pöytäkirjat ovat todistusvoimaisia. Kyseisten pöytäkirjojen otteet ovat saatavissa sähköpostiosoitteesta "transparency@consilium.eu.int".

¹ Lukuun ottamatta joitakin luonteeltaan rajallisia säädöksiä, kuten menettelyä koskevia päätöksiä, nimityksiä, kansainvälisissä sopimuksissa perustettujen elinten päätöksiä, yksittäisiä talousarviopäätöksiä jne.

HELMIKUU 2004			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT
2.2.2004 päätökseen saatetut kirjalliset menettelyt			
Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi julkisia rakennusurakoita sekä julkisia tavara- ja palveluhankintoja koskevien sopimusten tekomenettelyjen yhteensovittamisesta	PE-CONS 3696/03		Määräenemmistö
Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi vesi- ja energiahuollon, liikenteen sekä postipalvelujen alan hankintoja koskevien sopimusten tekomenettelyjen yhteensovittamisesta	PE-CONS 3695/03		Määräenemmistö
Yhtenäinen eurooppalainen ilmatila		8/04, 9/04	
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan toteuttamisen puitteista (puiteasetus)	PE-CONS 3690/03 + REV 1 (fr)		Määräenemmistö
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus lennonvarmistuspalvelujen tarjoamisesta yhtenäisessä eurooppalaisessa ilmatilassa (palveluntarjonta-asetus)	PE-CONS 3691/03 + REV 1 (fr) + REV 2 (fi)		Määräenemmistö
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan organisoinnista ja käytöstä (ilmatila-asetus)	PE-CONS 3692/03 + REV 1 (fr) + REV 2 (fi)		Määräenemmistö
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus eurooppalaisen ilmaliikenteen hallintaverkon yhteentoimivuudesta (yhteentoimivuusasetus)	PE-CONS 3693/03 + REV 1 (fi)		Määräenemmistö

HELMIKUU 2004			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT
Yhteispäätösmenettelyn puitteissa Euroopan parlamentin toisen käsittelyn jälkeen annetut säädökset Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus rahoitustilejä koskevasta julkisyhteisöjen neljännesvuositilinpidoista 10.2.2004 pidetty neuvoston 2560. istunto (talous- ja rahoitusasiat) ALV - Neuvoston direktiivi direktiivin 77/388/ETY muuttamisesta sen ajan jatkamiseksi, jolloin jäsenvaltioille voidaan antaa lupa soveltaa alennettuja arvonlisäverokantoja tiettyihin erityisen työvaltaisiin palveluihin - Neuvoston päätös luvan antamisesta jäsenvaltioille soveltaa alennettua arvonlisäverokantaa tiettyihin erityisen työvaltaisiin palveluihin direktiivin 77/388/ETY 28 artiklan 6 kohdassa säädetyn menettelyn mukaisesti tehdyn päätöksen 2000/185/EY soveltamisajan jatkamisesta Neuvoston päätös Ranskan merentakaisten departementtien meriverojärjestelmästä ja päätöksen 89/688/ETY voimassaoloajan jatkamisesta	Viiteasiakirjat 6114/04 PE-CONS 3623/04 5422/04 + COR 1 (fi) + REV 1 (sv) 5423/04 + COR 1 (de) + COR 2 (fr,de,it,nl,en,da,el,es,pt,fi) + REV 1 (sv) 5385/04		Määräenemmistö Yksimielisyys Yksimielisyys Määräenemmistö

HELMIKUU 2004			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT
Neuvoston asetus tiettyjä maataloustuotteita koskevien yhteisön autonomisten tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista annetun asetuksen (EY) N:o 2505/96 muuttamisesta	16044/03 + COR 1 (es) + COR 2 (nl)		Määräenemmistö
19.2.2004 pidetty neuvoston 2561. istunto (oikeus- ja sisäasiat)			
Neuvoston asetus maahanmuuttoalan yhteyshenkilöverkoston perustamisesta	15813/03	10/04, 11/04	Yksimielisyys
Neuvoston asetus ja neuvoston päätös Sirene-käsikirjan muuttamisessa noudatettavista menettelyistä	5361/04 + COR 1 5362/04 + COR 1 (en,fr,it,nl,da,el,es,pt,fi,sv)		Yksimielisyys Yksimielisyys
Neuvoston päätös lisätutkimusohjelmasta, joka yhteisen tutkimuskeskuksen on määrä toteuttaa Euroopan atomienergiayhteisölle	5507/04		Yksimielisyys
Neuvoston asetus yhteisön tavaramerkistä annetun asetuksen (EY) N:o 40/94 muuttamisesta	15681/03 + COR 1 (fr,de,en,da,el,pt) + COR 2 (de) + REV 1 (fi,sv) + REV 1 COR 1 (fi)		Yksimielisyys

HELMIKUU 2004			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus taloudellisen ja teknisen tuen antamista kolmansille maille siirtolaisuuden ja turvapaikan aloilla koskevan ohjelman perustamisesta (AENEAS)	PE-CONS 3698/1/03 REV 1		Määräenemmistö
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus Euroopan verkko- ja tietoturvaviraston perustamisesta	PE-CONS 3688/03	12/04, 13/04, 14/04	UK pidättyi äänestämästä Määräenemmistö
23.2.2004 pidetty neuvoston 2562. istunto (yleiset asiat ja ulkosuhteet)			
Neuvoston päätös kolmansien maiden kansalaisia koskevien maastapoistamispäätösten vastavuoroisesta tunnustamisesta annetun direktiivin 2001/40/EY soveltamisesta aiheutuvan taloudellisen epätasapainon korvaamista koskevista perusteista ja käytännön järjestelyistä	14698/03		Yksimielisyys
24.2.2004 pidetty neuvoston 2564. istunto (maatalous ja kalastus)			
Neuvoston asetus maataloustuotteiden luonnonmukaisesta tuotantotavasta ja siihen viittaavista merkinnöistä maataloustuotteissa, ja elintarvikkeissa annetun asetuksen (ETY) N:o 2092/91 muuttamisesta	6159/04	15/04, 16/04	ES äänesti vastaan Määräenemmistö

HELMIKUU 2004			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT
Neuvoston asetus kuiduntuotantoon tarkoitettun pellavan ja hampun yhteisestä markkinajärjestelystä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1673/2000 muuttamisesta	5355/04		Määräenemmistö
Neuvoston asetus tiettyjä kalastustuotteita koskevien yhteisön autonomisten tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista vuosina 2004–2006	5978/04 + COR 1 (fr,it,nl,es,pt) + COR 2 (de)	17/04, 18/04	IT äänesti vastaan ES pidättyi äänestämästä Määräenemmistö
26.2.2004 pidetty neuvoston 2565. istunto (koulutus, nuoriso ja kulttuuri)			
Neuvoston päätös ammatillisen koulutuksen neuvoa-antavan komitean säännöistä	5702/04 + COR 1 (fr,nl,en,da,fi) + REV 1 (sv)	19/04	Määräenemmistö
Neuvoston asetus asetuksen (ETY) N:o 3975/87 kumoamisesta ja asetuksen (ETY) N:o 3976/87 ja asetuksen (EY) N:o 1/2003 muuttamisesta yhteisön ja kolmansien maiden välisen lentoliikenteen osalta	5985/04	20/04	AT äänesti vastaan Määräenemmistö
Neuvoston asetus turskakantojen elvyttämistoimenpiteistä	5261/1/04 REV 1 + COR 1 (da)	21/04	Määräenemmistö

HELMIKUU 2004			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT
Neuvoston päätös luvan antamisesta Helleenien tasavallalle soveltaa jäsenvaltioiden liikevaihtoverolainsäädännön yhdenmukaistamisesta annetun kuudennen direktiivin 77/388/ETY 2 ja 28 a artiklasta poikkeavaa toimenpidettä tehdyn päätöksen 2002/736/EY muuttamisesta	5929/04 + REV 1 (fi)		Yksimielisyys
Neuvoston päätös luvan antamisesta Espanjalle soveltaa jäsenvaltioiden liikevaihtoverolainsäädännön yhdenmukaistamisesta annetun kuudennen neuvoston direktiivin 77/388/ETY 21 artiklasta poikkeavaa toimenpidettä	5930/04 + COR 1 (fi)		Yksimielisyys
Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi mittauslaitteista	PE-CONS 3626/04		Määräenemmistö

LAUSUMA 8/04**Jäsenvaltioiden lausuma yhtenäiseen eurooppalaiseen ilmatilaan liittyvistä sotilaallisista kysymyksistä**

"Jäsenvaltiot, jotka

- ottavat huomioon, että yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan luomiseen tarkoitettuja asetuksia sovelletaan ainoastaan yleiseen lentoliikenteeseen, eivätkä sotilaalliset operaatiot ja sotilaskoulutus kuulu niiden soveltamisalaan;
- vahvistavat, että yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan lainsäädännölliset puitteet täytyy panna täytäntöön yhtenäisesti ja johdonmukaisesti ottaen täysipainoisesti huomioon maanpuolustukseen, turvallisuuspolitiikkaan ja kansainvälisiin sopimuksiin liittyvät tarpeet;
- ovat vakuuttuneita siitä, että ilmatilan turvallinen ja tehokas käyttö voidaan taata ainoastaan ilmatilan siviili- ja sotilaskäyttäjien läheisellä yhteistyöllä, joka perustuu pääasiallisesti ilmatilan joustavan käytön käsitteeseen sekä ICAO:n määrittelemään tehokkaaseen siviilisotilaskoordinointiin;

ilmoittavat, että ne

1. toimivat yhteistyössä keskenään kansalliset sotilaalliset tarpeet huomioon ottaen, jotta kaikki ilmatilan käyttäjät soveltavat ilmatilan joustavan käytön käsitettä täysimääräisesti ja yhdenmukaisesti kaikissa jäsenvaltioissa;
2. varmistavat, että ilmatilan jäsenvaltioiden sotilaskäyttäjien edut ovat asianmukaisesti edustettuina yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan kehittämisessä, päätöksentekoprosessissa ja täytäntöönpanossa, mukaan lukien asetuksen (EY) Nro XXX/XX (edellytyksiä koskeva asetus) 5 artiklan mukainen yhtenäisen ilmatilan komitea;

3. varmistavat tarvittaessa, että sotilashenkilöstö osallistuu asetuksen (EY) Nro XXX/XX (lennonvarmistuspalveluja koskeva asetus) 3 artiklan mukaiseen toimintaan, jota toteuttavat hyväksytyt laitokset;
4. ottavat huomioon Eurocontrolin olennaisen merkityksen ilmaliikenteen hallintaan liittyvissä asioissa;
5. tehostavat sotilas- ja siviiliviranomaisten yhteistyötä sekä, tarvittaessa ja siinä määrin kuin kaikki asianomaiset jäsenvaltiot pitävät tarpeellisena,
 - helpottavat armeijoidensa välistä yhteistyötä kaikissa ilmaliikenteen hallinta-asioissa, jotta yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan sääntelypuitteiden täytäntöönpanossa voidaan käsitellä erilaisia asiaan liittyviä tarpeita,
 - koska tavoitteena on laatia yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan sääntelypuitteet 31. joulukuuta 2004 mennessä, perustavat tarvittavat järjestelyt tällaisen sotilaallisen yhteistyön tukemiseksi, jotta taataan taloudellisten samoin kuin turvallisuuteen ja puolustukseen liittyvien vaatimusten tasapainoinen huomioon ottaminen."

LAUSUMA 9/04

Komission lausuma

"Asetuksen 5 artiklan täytäntöönpanosta saatuja kokemuksia koskevan kertomuksen perusteella komissio antaa tarvittaessa viiden vuoden kuluessa ehdotuksia 5 artiklan 6 kohdassa säädetyn menettelyn muuttamiseksi."

LAUSUMA 10/04

Neuvoston lausuma

"Neuvosto pyytää komissiota tekemään tarvittavat ehdotukset sellaisen varmistetun sähköisen verkon perustamisen toteuttavuudesta ja vaihtoehtoista, joka on tarkoitettu maahanmuuttoalan yhteyshenkilöverkoston osanottajien väliseen tiedonjakamiseen."

LAUSUMA 11/04

Komission lausuma johdanto-osan kappaleen 12 osalta

"Johdanto-osan 12 kappaleessa ilmaistaan neuvoston päätöksen 2000/365/EY 8 artiklan 2 kohdan sekä neuvoston päätöksen 2002/192/EY 6 artiklan 2 kohdan mukaisesti oikeudellinen asema. Sen vuoksi se on luonteeltaan toteava."

LAUSUMA 12/04

Yhdistyneen kuningaskunnan lausuma oikeusperustasta

"Yhdistynyt kuningaskunta katsoo, että perustamissopimuksen 308 artikla on sopiva oikeusperusta Euroopan verkko- ja tietoturvaviraston perustamista koskevalle asetukselle perustamissopimuksen 95 artiklan sijasta.

Koska kuitenkin kannatamme merkittävää poliittista lopputulosta, joka ilmenee tänään hyväksytyssä välitysehdotuksessa, Yhdistynyt kuningaskunta pidättyy äänestämästä neuvoston vahvistaessa yhteisen kantansa."

LAUSUMA 13/04

Tanskan lausuma oikeusperustasta

"Tanska on yhtä mieltä siitä, että perustamissopimuksen 95 artiklan sijasta sen 308 artikla on sopivin oikeusperusta Euroopan verkko- ja tietoturvaviraston perustamista koskevalle asetukselle.

Koska kuitenkin kannatamme merkittävää poliittista lopputulosta, joka ilmenee tänään hyväksytyssä välitysehdotuksessa, sekä sitä, että verkko- ja tietoturvan alalla toteutetaan nopeasti yhteisiä Euroopan tason toimia, Tanska äänestää ehdotuksen puolesta neuvoston vahvistaessa poliittisen yhteisymmärryksensä."

Komission lausuma

"Komissio muistuttaa Euroopan unionin sääntelyvirastojen toimintakehyksestä joulukuussa 2002 antamansa tiedonannon mukaisesti ehdotuksestaan, jossa kannatetaan pienempää hallintoneuvostoa, jossa olisi kuusi komission ja kuusi neuvoston nimittämää jäsentä ja kolme jäsentä (ilman äänioikeutta), jotka edustaisivat muita osapuolia.

Euroopan verkko- ja tietoturvaviraston erityistehtävien ja sen perustamisen kiireellisyyden vuoksi komissio ei kuitenkaan vastusta lainsäätäjien ensimmäisessä käsittelyssä saavuttamaa yhteisymmärrystä.

Komissio korostaa ratkaisun poikkeuksellisuutta ja vahvistaa pitävänsä edelleen tärkeänä edellä mainitun yleisen toimintakehyksen soveltamista."

LAUSUMA 15/04

Neuvoston ja komission lausuma

"Neuvosto ja komissio katsovat tarpeelliseksi muuttaa neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2092/91 liitettä III 1.7.2005 mennessä, jotta se voidaan mukauttaa käsiteltävänä olevan muutoksen mukaisiin uusiin tarkastusta koskeviin säännöksiin. Lisäksi voidaan tutkia esimerkiksi riskien arviointia tarkastusten tiheyttä koskevien säännösten perusteena."

LAUSUMA 16/04

Espanjan valtuuskunnan lausuma

"Espanjan valtuuskunta haluaa ensinnäkin ilmaista varauksettoman tukensa luonnonmukaisen maatalouden edistämiseksi ja kehittämiseksi, josta on osoituksena myös kyseisen tuotantotavan huikea lisääntyminen Espanjassa (yli 725 000 hehtaaria). Espanjalla on kuitenkin komissiota vastaan vireillä riita-asiamenettely yhteisöjen tuomioistuimessa ilmaisun "bio" tulkinnasta espanjaksi.

Haluamme korostaa, että Espanjassa luonnonmukaisesta tuotantotavasta peräisin olevia tuotteita kuvataan ilmaisulla "ecológico" eikä suinkaan ilmaisulla "biológico" tai "bio".

Espanjassa maininta "bio" ei anna ostajalle viitteitä siitä, että tuote on saatu aikaiseksi luonnonmukaisella tuotantotavalla, vaan pikemminkin, että se on terveellinen tai hyväksi terveydelle ja osa tasapainoista ja luonnollista ravitsemusta.

Espanjan valtuuskunta katsoo, että 2 artiklaa ei ole syytä muuttaa, siitä syystä, että kyseiselle tuotantotavalle ei ole olemassa EU:n jäsenvaltioiden eri kielillä yhdenmukaista ilmaisua ja että espanjan kielessä kyseisestä tuotantotavasta voidaan käyttää vain ilmaisua "ecológico".

LAUSUMA 17/04

Komission lausuma

"Komissio seuraa tarkasti tilannetta yhteisön kalastustuotemarkkinoilla, joita varten avataan kalastustuotteiden autonomiset tariffikiintiöt vuosiksi 2004–2006. Jos tämän jakson aikana yhteisön markkinoilla ilmenee yhden tai useamman tällaisen tuotteen osalta vakavia häiriöitä tai hankintaongelmia, komissio arvioi tilanteen ottaen asianmukaisesti huomioon kaikki asiaan liittyvät tekijät ja tekee neuvostolle tarvittaessa ehdotuksia tilanteen korjaamiseksi."

LAUSUMA 18/04

Espanjan valtuuskunnan lausuma

"Espanjan valtuuskunta pidättäytyy äänestämästä tiettyjä kalastustuotteita koskevien yhteisön autonomisten tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista vuosina 2004–2006 annettavasta asetuksesta, koska se katsoo, että ehdotus sisältää liian suuren tonnikalafileekiintiön.

Valtuuskunta panee merkille komission lausuman siitä, että se seuraa tarkkaavaisesti yhteisön tonnikalafileemarkkinoiden hankintoja. Espanja pyytää kuitenkin, että komissio saattaa viipymättä ajan tasalle vuonna 1999 toteuttamansa tutkimuksen Euroopan jalostusteollisuuden tonnikalafilettä koskevista hankintatarpeista.

Komission on otettava huomioon edellä mainitun tutkimuksen päätelmät, kun se antaa ehdotuksia kiintiön muuttamisesta tarvittaessa mahdollisimman pian."

Komission lausuma

"Komissio pahoittelee neuvoston koulutuksen neuvoa-antavan komitean jäsenyyteen tekemää muutosta. Muutos antaa jokaiselle jäsenvaltiolle mahdollisuuden nimetä toinen kansallisen hallinnon edustaja, jolloin jäsenten suurin mahdollinen määrä on 100 henkeä.

Komission näkemyksen mukaan tämä muutos horjuttaa komitean kolmikantarakennetta eikä se vastaa tavoitetta tehostaa neuvoa-antavan komitean toimintaa laajentuneessa unionissa.

Edellä mainitun perusteella komissio katsoo, että tällainen mahdollisuus (kansallisen hallinnon toisen edustajan nimeäminen) on edelleen poikkeuksellinen, ja vahvistaa toivovansa, että käytännössä sovelletaan periaatetta eri ryhmien tasapainoisesta edustuksesta komitean tehokkaan toiminnan varmistamiseksi."

Komission lausuma asetuksen n:o 3976/87 tarkastelun osalta

"Komissio aikoo tarkastella yksityiskohtaisesti mahdollisuutta jatkaa neuvoston asetuksen N:o 3976/87 soveltamista erityisesti mahdollisten joukkopoikkeustyyppien (esim. yhteisten reittitunnusten käyttöä koskevien sopimusten) osalta ja ajantasaistaa neuvoston asetusta N:o 3976/87 markkinakohtaisen kehityksen huomioon ottamiseksi. Tarvittaessa se tekee tarpeellisia ehdotuksia neuvostolle ennen vuoden 2005 loppua."

LAUSUMA 21/04

Komission lausuma turskan elvytyssuunnitelman joustovarasta

"Komissio aikoo kuulla vuoden 2004 aikana jäsenvaltioita ja tämän pohjalta tehdä ehdotuksia neuvoston asetuksessa (EY) N:o 2287/2003 olevan järjestelmän kehittämiseksi, jotta voidaan säätää suuremmasta joustovarasta pyyntiponnistusten jakamiseen ja siirtämiseen."

HELMIKUU 2004	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
6.2.2004 päätökseen saatettu kirjallinen menettely Neuvoston yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen tekemiseksi yhteisön toimintaohjelman perustamisesta miesten ja naisten tasa-arvon alalla toimivien eurooppalaisten järjestöjen toiminnan edistämiseksi Asiak. 16185/03 + ADD 1 Neuvoston yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi riitauttamattomia vaatimuksia koskevan eurooppalaisen täytäntöönpanoperusteen käyttöönotosta Asiak. 16041/03 + COR 1 (de) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 10.2.2004 pidetty neuvoston 2560. istunto (talous- ja rahoitusasiat) Neuvoston päätös neuvoston turvallisuussääntöjen vahvistamisesta tehdyn päätöksen 2001/264/EY muuttamisesta Asiak. 5239/04 + COR 1 Neuvoston asetus lopullisen polkumyyntitullin käyttöön ottamisesta tiettyjen muun muassa Romaniasta peräisin olevien raudasta tai seostamattomasta teräksestä valmistettujen saumattomien putkien tuonnissa annetun asetuksen (EY) N:o 2320/97 muuttamisesta siltä osin kuin se koskee Petrotub SA:n ja Republica SA:n valmistamien tuotteiden tuontia Euroopan yhteisöön Asiak. 5511/04 Neuvoston asetus lopullisen polkumyyntitullin käyttöön ottamisesta Kiinan kansantasavallasta ja Intiasta peräisin olevan sulfaniilihapon tuonnissa ja kyseisessä tuonnissa käyttöön otetun väliaikaisen tullin lopullisesta kantamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1339/2002 muuttamisesta Asiak. 5474/04	NL äänesti vastaan

HELMIKUU 2004	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston asetus Kiinan kansantasavallasta, Intiasta, Indonesiasta ja Thaimaasta peräisin olevien polyeteenistä tai polypropeenista valmistettujen säkkien ja pussien tuontia koskevan polkumyyntimenettelyn päättämisestä Asiak. 5227/04 Liberia Asiak. 5417/04 + ADD 1 + ADD 2 - Neuvoston yhteinen kanta Liberiaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä ja yhteisen kannan 2001/357/YUTP kumoamisesta Asiak. 5418/04 - Neuvoston asetus tietyistä Liberiaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä ja asetuksen (EY) N:o 1030/2003 kumoamisesta Asiak. 5419/04 + COR 1 (fi) + COR 2 (pt) + REV 1 (en) Neuvoston yhteinen kanta entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian ääriaineisiin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä ja yhteisen kannan 2001/542/YUTP kumoamisesta Asiak. 5639/04 Neuvoston lausunto Kreikan tarkistetusta vakausohjelmasta Asiak. 6133/04 Neuvoston lausunto Ranskan tarkistetusta vakausohjelmasta Asiak. 6134/04 Neuvoston lausunto Irlannin tarkistetusta vakausohjelmasta Asiak. 6135/04 Neuvoston lausunto Italian tarkistetusta vakausohjelmasta Asiak. 6136/04 Neuvoston lausunto Luxemburgin tarkistetusta vakausohjelmasta Asiak. 6137/04 Neuvoston lausunto Alankomaiden tarkistetusta vakausohjelmasta Asiak. 6138/04	

HELMIKUU 2004	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston lausunto Yhdistyneen kuningaskunnan tarkistetusta lähentymisohjelmasta Asiak. 6139/04 19.2.2004 pidetty neuvoston 2561. istunto (oikeus- ja sisäasiat) Neuvoston päätös AKT–EY-kumppanuussopimuksen 96 artiklan mukaisten neuvottelujen päättämisestä Zimbabween kanssa tehdyn päätöksen 2002/148/EY toimenpiteiden soveltamisajan jatkamisesta Asiak. 5952/04 Zimbabwe - Neuvoston yhteinen kanta Zimbabween kohdistettavien rajoittavien toimenpiteiden muuttamisesta ja voimassaolon jatkamisesta Asiak. 5641/04 - Neuvoston asetus tietyistä Zimbabwea koskevista rajoittavista toimenpiteistä Asiak. 5843/04 Neuvoston päätös valtiosta toiseen tapahtuvaa ilman epäpuhtauksien kaukokulkeutumista koskevaan vuoden 1979 yleissopimukseen liittyvän pysyviä orgaanisia yhdisteitä koskevan pöytäkirjan hyväksymisestä Euroopan yhteisön puolesta Asiak. 5307/04 + REV 1 (fi), 6049/1/04 REV 1 + ADD 1 REV 1 Neuvoston yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi sukupuolten tasa-arvon edistämisestä kehitysyhteistyössä Asiak. 5402/04 + COR 1 (en,es) + COR 2 (sv) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (en,el) Neuvoston yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi lähtö- ja saapumisaikojen jakamista yhteisön lentoasemilla koskevista yhteisistä säännöistä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 95/93 muuttamisesta Asiak. 16305/03 + COR 1 (fr) + COR 2 (fr) + ADD 1	B pidättyi äänestämästä

HELMIKUU 2004	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistettut äänestystulokset
23.2.2004 pidetty neuvoston 2562. istunto (yleiset asiat ja ulkosuhteet)	
Neuvoston yhteinen kanta Moldovan tasavallan Transnistrian alueen johtoon kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä Asiak. 6167/04 Neuvoston ja komission päätös Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian välisen vakautus- ja assosiaatiosopimuksen tekemisestä Asiak. 5521/04, 6726/01 + COR 1 (fr,de,it,da,el,es,pt) + ADD 1 + ADD 2 + ADD 3 Neuvoston päätös Euroopan unionin sellaisten operaatioiden yhteisten kustannusten rahoituksen hallinnointijärjestelmän perustamisesta, joilla on sotilaallista merkitystä tai merkitystä puolustuksen alalla Asiak. 5770/04 Neuvoston asetus Kyproksen, Tšekin tasavallan, Viron, Unkarin, Latvian, Liettuan, Maltan, Puolan, Slovakian ja Slovenian Euroopan unioniin liittymisen vuoksi käyttöön otettavista Euroopan yhteisöjen virkamiesten palvelukseen ottamista koskevista väliaikaisista erityistoimenpiteistä Asiak. 11975/1/03 REV 1	
24.2.2004 pidetty neuvoston 2564. istunto (maatalous ja kalastus)	
Neuvoston päätös elintarvikkeiden ja maatalouden kasvigeenivaroja koskevan kansainvälisen sopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta Asiak. 13735/03 Neuvoston yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi Euroopan laajuisten verkkojen alaan liittyvän yhteisön rahoitustuen myöntämistä koskevista yleisistä säännöistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2236/95 muuttamisesta Asiak. 5633/04 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (en,el,es)	

HELMIKUU 2004	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
26.2.2004 pidetty neuvoston 2565. istunto (koulutus, nuoriso ja kulttuuri) Neuvoston yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi Euroopan laajuisen tieverkon tunnelien turvallisuutta koskevista vähimmäisvaatimuksista Asiak. 5238/04 + COR 1 (sv) + COR 2 (fi) + ADD 1	